

# GEMEINDEZEITUNG

## Marktgemeinde Raab



## Goldene Hochzeit Ehegatten Huber

Die Ehegatten Rudolf und Krimhilde Huber, Pausing 1, feierten am 23. Oktober ihren 50. Hochzeitstag. Das Ehepaar kaufte 1985 eine Landwirtschaft in Liepoint und führte diese bis zur Pensionierung.

Vizebürgermeister Peter Gumpinger gratulierte dem Jubelpaar im Namen der Gemeinde und überbrachte ein Ehrengeschenk der Gemeinde und des Landeshauptmannes.



Das Jubelpaar Rudolf und Krimhilde Huber

## 90. Geburtstag Berta Holzbauer

Ihren 90. Geburtstag feierte Berta Holzbauer, Moarhofstraße 136/1, am 19. Oktober. Bürgermeister Dr. Josef Traunwieser gratulierte der Jubilarin und überbrachte ein Geschenk der Gemeinde.



Die Jubilarin Berta Holzbauer

### Titelbild

Der neue Schmalspurtraktor beim ersten Winterdienstesatz - Schneeräumung am Kirchenplatz

## Neue Möbel für die vierte Kindergartengruppe



Seit etwas mehr als einem Jahr besteht die vierte Kindergartengruppe im Hofgarten. Um Kosten zu sparen wurden zu Beginn Kindergartenmöbel von der Marktgemeinde Taufkirchen/ Pram ausgeliehen. Da jedoch im heurigen Kindergartenjahr die Möbel in Taufkirchen wieder selber benötigt werden, mussten von der Marktgemeinde Raab neue angeschafft werden. Die Kosten dafür belaufen sich auf € 6.038,45. Beim Ankauf wurde speziell darauf geachtet, die Möbel auch nach der geplanten Erweiterung des

Hauptkindergartens wieder verwenden zu können.



Die neuen Möbel für die vierte Kindergartengruppe können nach der geplanten Erweiterung des Hauptkindergartens weiter verwendet werden

## Spielgruppen - Im Jänner geht's wieder los

Ende September war es wieder soweit. Die neuen Spielgruppen sind gestartet. Wir haben uns sehr gefreut, dass der Einladung zum „Anspielen“ wieder viele Mütter mit ihren Kindern gefolgt sind. Es waren 26 Mütter mit ihren Kindern da, die sich auch alle angemeldet haben. Somit konnten wir heuer zum ersten Mal mit drei Spielgruppen starten. Am 5. Dezember war unsere Nikolausfeier, wo alle



Viel Spaß haben die Kinder beim gemeinsamen Spielen in der Spielgruppe

### Anmeldung und Information bei:

Daniela Ecker:  
Tel.: 0664 924 28 67

Anmeldungen sind jederzeit möglich!

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen  
Daniela Ecker,  
Martina Kalchgruber und  
Cordula Freitag**

Kinder, Mamas, Papas, Geschwister, Omas und Opas herzlich eingeladen waren. Recht herzlich bedanken möchten wir uns noch bei der Firma Buchegger, von der uns etwas Süßes zu Kaffee und Kinderpunsch zur Verfügung gestellt wurde und natürlich bei den Mamas und Omas, die fleißig für uns Kekse gebacken haben. Im Jänner, nach den Feiertagen, gehts wieder los mit den Spielgruppen.



## Erste Lehrlingsmesse des Bezirkes Schärding in Raab



Über 600 Schüler im Alter von 14 bis 16 Jahren aus dem Bezirk Schärding waren an den beiden Messtagen in die Hauptschule und Polytechnische Schule Raab gekommen. Ziel der Veranstaltung war es, zwischen Betrieben und künftigen Lehr-



Der Bürgermeister mit Markus Frauengruber und Karl Haas (Autohaus Strasser, Schärding) und Michael Schlosser (Auto Schlosser, Raab)

lingen Kontakte herzustellen. Sowohl die Attraktivität von Lehrberufen als auch die Qualität der Ausbildung an den Polytechnischen Schulen sollte vermittelt werden.

Der Bedarf an Lehrlingen steigt aufgrund demographischer Veränderungen. Viele Betriebe bieten jungen Menschen eine ausgezeichnete Ausbildung sowie beste Karrieremöglichkei-



Die Schüler und Lehrlinge boten ein tolles Rahmenprogramm

ten. Lehrlinge sind die Fachkräfte von morgen und auf dem Arbeitsmarkt sehr gefragt. Für die Messebesucher hatten 37 Firmen ihre Informationsstände aufgebaut und Einblick in ihre Ausbildungsangebote gegeben. Dazu wurden Neigungstests durchgeführt und Bewerbungstipps angeboten. Die

teilnehmenden Betriebe und Institutionen waren vom regen Interesse der Besucher begeistert.

Manche Schüler sahen sich in ihrem Berufswunsch bestätigt, andere bemerkten, dass sie sich den Beruf ganz anders vorgestellt hatten. Die speziell an die Eltern gerichtete Abendveranstaltung „Berufs-Talk“ vermittelte den zahlreichen Anwesenden Informationen von Experten zur Lehre mit Matura, zur Lehrstellensituation im Bezirk und zu den Polytechnischen Schulen.

Ein tolles Rahmenprogramm boten Schüler und Lehrlinge. Möglichkeiten zu persönlichen Gesprächen nach der Veran-

staltung gab es für Eltern und Interessierte. Mehr als zufrieden sind die Organisatoren aus Schule (PTS Raab) und Wirtschaft (WKO Schärding) mit dem großartigen Verlauf der ersten Schärddinger Lehrlingsmesse.



Bei der Abendveranstaltung „Berufs-Talk“ wurden von Experten Informationen zur Lehre vermittelt

## Schwerpunkt Sport an der Hauptschule Raab

Die Schüler der 4. Klasse der Hauptschule Raab dürfen in diesem Schuljahr ihr sportliches Geschick unter Beweis stellen. In einem speziellen Schwerpunkt, der geblockt stattfindet, bekommen die Kinder einen Einblick in die vielfältige Welt des Sportes und können die verschiedensten Sportarten (Tennis, Bogenschießen, Eislaufen, Klettern, Golf,...) selbst ausprobieren. Unter der Leitung von Andrea Maier und Eva Luksch ging es zuerst auf den Golfplatz nach Taufkirchen. Dort durften die Schüler unter der Anleitung von zwei professionellen Golflehrern erstmals den grünen Rasen betreten und zahlreiche Ab-

schläge üben. Außerdem wurden sie in der Theorie des Ballsports unterrichtet, lernten diverse Fachausdrücke kennen und konnten den Profis beim Einlochen zusehen.



Raaber Hauptschüler haben's probiert - wer hat wohl das größte Talent zum Golfen

## Schulbaum-Aktion des Landes Oberösterreich

Die Hauptschule Raab hat an der vom Land OÖ initiierten Schulbaum-Aktion anlässlich des Internationalen Jahres des Waldes 2011 teilgenommen.

Gemeinsam wurde in Anwesenheit der 1. Klassen im Schulhof ein Walnussbäumchen, als jüngster „Spross“ der Schule, gepflanzt. Ein Schild auf dem Lärchenholzpfahl soll die Kinder an den besonderen Anlass erinnern.



Am Schulhof steht nun ein Bäumchen

## Arbeitsgruppe „Heimathaus und Kulturgüter Raab“ - Das Jahr 2011

Draußen sinken die Temperaturen, es ist nass und kalt. In wenigen Tagen feiern wir Weihnachten und den Jahreswechsel. Es ist somit an der Zeit, einen kleinen Rückblick über die Aktivitäten der Arbeitsgruppe im Jahre 2011 zu halten.

Die Arbeitsgruppe hat etliche Arbeitssitzungen abgehalten. Das Führungsteam hat unsere Museen auch bei einigen Treffen der „Pramtal-Museumsstraße“ repräsentiert.

**Folgende Veranstaltungen wurden abgehalten:** Beginnend im März mit dem Mundartnachmittag im Bräustüberlmuseum. Die drei Museen wurden am 1. Mai wieder eröffnet. Ganz besonders erfreulich war der 18. September. An diesem Tag wurde der „Historische Wanderweg“ eröffnet. Trotz dicker Regenwolken haben sich 70 Personen an diesem Kulturspaziergang beteiligt.

Heuer konnte die Arbeitsgruppe drei neue aktive Mitglieder begrüßen. Besonders erfreulich ist es, dass heuer zwei Mitglieder der Arbeitsgruppe die Ausbildung zum Museumskustoden gemacht haben. Hilde Ganglmair und Ernst Spannlang sind nun frisch gebackene „Museumskustoden“. Die



*Hilde Ganglmair - hat ebenfalls die Ausbildung zum Museumskustoden absolviert*

kann der Bestand an Ausstellungsstücken erhalten und erweitert werden. Heuer haben die Arbeitsgruppe die Familien Robert Parzer, Franz Friedl, Herbert Winkler, Fritz Moritz, Helmut Doblmann, Thomas Schmiedberger und Zied Bahri unterstützt.

**Einmal im Jahr gilt es an alle Spender, den ehrenamtlichen Mitarbeitern und den Besuchern der drei Museen ein aufrichtiges „Danke“ auszusprechen.**

Für das Jahr 2012 sind schon wieder neue Aktivitäten in Planung. Im Heimathaus ist eine neue Sonderausstellung geplant. Auch für die Jubiläumsfeier "200 Jahre Markt Raab" wird fleißig mitgearbeitet.

Ab 1. Mai 2012 sind die Pforten der drei Museen wieder geöffnet. Die Kulturwanderung durch Raab ist ab einer aus zehn Personen bestehenden Gruppe buchbar. Für Kinder und Schüler kostenlos.

Anmeldungen nehmen entgegen:  
Marktgemeindeamt Raab  
Tel.: 07762 22 55

Hilde Ganglmair  
Tel.: 07762 29 67

Margit Angermeier  
Tel.: 07762 23 87

Franz Wetzlmaier  
Tel.: 07762 24 83

**Die Arbeitsgruppe freut sich auf Ihren Besuch im Jahr 2012.**

**Gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2012 wünscht Ihnen die Arbeitsgruppe Heimathaus und Kulturgüter Raab unter Obmann Franz Wetzlmaier.**



*Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer bei der Übergabe des Zertifikates an Ernst Spannlang. Er hat die Ausbildung zum Museumskustoden abgeschlossen*

feierliche Übergabe der Zertifikate erfolgte am 22. Oktober auf Schloss Kremsegg durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer. Herzlichen Glückwunsch.

Die Arbeitsgruppe ist viel auf Sachspenden angewiesen. Nur dadurch

## Gerichtstage 2012

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat wird von 8:00 - 12:00 Uhr im Fraktionszimmer des Marktgemeindeamtes Raab ein Gerichtstag mit kostenloser Rechtsberatung abgehalten. Dem Ge-

richtstagssprengel gehören die Gemeinden Altschwendt, Andorf, Diersbach, Dorf/Pram, Enzenkirchen, Raab, Riedau, St. Willibald, Sigharting und Zell/Pram an.

Dienstag, 10. Jänner  
Dienstag, 24. Jänner  
Dienstag, 14. Februar  
Dienstag, 28. Februar  
Dienstag, 13. März  
Dienstag, 27. März  
Dienstag, 10. April  
Dienstag, 24. April  
Dienstag, 08. Mai  
Dienstag, 22. Mai  
Dienstag, 12. Juni  
Dienstag, 26. Juni

Dienstag, 10. Juli  
Dienstag, 24. Juli  
Dienstag, 14. August  
Dienstag, 28. August  
Dienstag, 11. September  
Dienstag, 25. September  
Dienstag, 09. Oktober  
Dienstag, 23. Oktober  
Dienstag, 13. November  
Dienstag, 27. November  
Dienstag, 11. Dezember

## Herausgabe eines Heimatbuches über die Marktgemeinde Raab



Das bisherige Heimatbuch der Marktgemeinde Raab „Beschreibung des Ortes Raab und dessen Umgebung“ von Johann Ev. Lamprecht stammt aus dem Jahr 1877. Es ist daher geplant,

zum 200-Jahr-Jubiläum der Markterhebung im Jahr 2013 ein neues Heimatbuch herauszugeben. Unter der Leitung von Gemeindeamtsleiter i.R. Reinhard Lindlbauer hat sich folgende Arbeitsgruppe gebildet, die für die Herausgabe des Buches verantwortlich sein wird.

### Arbeitsgruppe Heimatbuch:

- ↪ Katharina Samhaber (Kirche)
- ↪ Michael Fritsche (Hauptschule)
- ↪ Hildegard Koller und Dagmar Wilflingseder (Volksschule)
- ↪ Johanna Wagner (Kindergarten)
- ↪ Mag. Helmut Seidlmann (Betriebe und Vereine)
- ↪ Otto Mayr (die Herrschaften in Raab und Feuerwehren)
- ↪ Anja Wöcker (Einrichtungen der Gemeinde)
- ↪ Arbeitskreis Landwirtschaft (mehrere Vertreter aus der Landwirtschaft)

Neben den angeführten Mitgliedern der Arbeitsgruppen wurden bzw. werden von folgenden Personen Beiträge geleistet: Prof. Franz Grims † (Geologie), Hofrat Dipl. Ing. Wolfgang Peherstorfer (Natur und Landschaft, Tierwelt, Gewässer und Fischerei, Wald und Jagd), Dr. Jakob Ebner und Walter Irger sen. † (Waldnamen), August Hötzing (Fossilien).

Es soll in diesem Werk die Geschichte unserer Gemeinde in Wort und Bild so dokumentiert werden, dass daraus ein interessantes Nachschlagewerk für die Bevölkerung und für die kommenden Generationen entsteht. Es wurde von Reinhard Lindlbauer bereits große Vorarbeit geleistet.

Ein Aufruf und eine Bitte an die Bevölkerung zugleich: Bitte unterstützen

Sie unsere Arbeit und helfen Sie mit an der Entstehung unseres Heimatbuches!

**Mitarbeit:** Sollte jemand bei einem bestimmten Gebiet mitarbeiten wollen, so sind Sie herzlich willkommen.

**Wissenswertes und Dokumente aus allen Zeitabschnitten:** Sollten Sie Unterlagen, Dokumente oder Informationen über Wissenswertes aus der Raaber Geschichte haben, so bringen Sie uns diese vorbei oder rufen uns an. Wir kommen zu Ihnen.

**Fotos, Urkunden, Briefe etc.:** In das Heimatbuch werden rund 800 Fotos aufgenommen, von gewissen Zeitabschnitten sind jedoch wenige oder gar keine vorhanden, wie z.B.

↪ **Raaber Zechen** vor dem 2. Weltkrieg (Krennhöfler Zeche, Steinbruck-Bründl-Zeche, ...)

↪ **1. und 2. Weltkrieg:** auch Erkennungsmarke, Wehrpass, Heimkehrer-Entlassungsschein

↪ **Zwischenkriegszeit**

↪ **Landwirtschaft:** Landwirte/Landarbeiter bei den verschiedensten Arbeiten im 20. Jahrhundert

↪ **Besondere Anlässe und Ereignisse:** wie z.B. Brauchtum, Hochzeit, Jubiläen, etc.

↪ **Jugendamt**

↪ **Postamt**

↪ **Marktkommune Raab**

↪ **Schlittenrennen, Schijöring**

↪ **Winterfotos**

↪ **Motorräder, LKW, PKW** der Vor- und Nachkriegszeit ...

↪ **Raaber Lied:** Text und Melodie von Hermann Pöppl? Er hat angeblich von jeder Gemeinde ein Lied geschrieben.

### Kontaktadressen:

Reinhard Lindlbauer  
Kommuneplatz 265  
4760 Raab

Tel.: 07762 23 92 oder  
0676 547 24 37

E-Mail: [reinhard.lindlbauer@aon.at](mailto:reinhard.lindlbauer@aon.at)

Anja Wöcker  
Marktgemeindeamt Raab

Tel.: 07762 22 55-21

E-Mail: [woecker@raab.ooe.gv.at](mailto:woecker@raab.ooe.gv.at)

## Namhafte Autoren hielten Lesungen in Raab



*Erwin Hölzl las lustige Auszüge aus seinem Buch*

teregger“ über die oft entbehrungsreiche Kindheit in seiner Mühlviertler Heimat vor. Die musikalische Umräumung übernahmen Schüler der Landesmusikschule Raab. Im Anschluss konnte man bei Kaffee und Kuchen den Schriftsteller noch persönlich kennenlernen.

Am 13. November fand in der Landesmusikschule Raab eine Lesung vom Autor Erwin Hölzl statt. Auf humorvolle Weise trug er einige Auszüge aus seinem Buch „Daheim beim Obermit-

teregger“ über die oft entbehrungsreiche Kindheit in seiner Mühlviertler Heimat vor. Die musikalische Umräumung übernahmen Schüler der Landesmusikschule Raab. Im Anschluss konnte man bei Kaffee und Kuchen den Schriftsteller noch persönlich kennenlernen.



*Spannend waren die Ausschnitte aus dem Krimi von Thomas Raab*

Neues aus der Bücherei



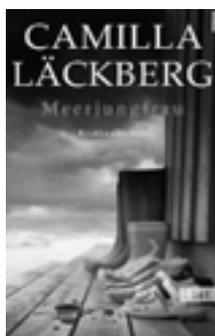
**In den Augen der anderen**

Jacob Hunt hasst die Farbe Orange. Und er hasst es, wenn sein gewohnter Tagesablauf gestört wird. Routinen sind für ihn lebenswichtig, denn er leidet unter dem Asperger-Syndrom, einer autistischen Störung. Deshalb kocht Emma, seine Mutter, montags nur grüne Speisen und dienstags rote. Und längst hat sie Jacobs Besessenheit für Kriminaltechnik akzeptiert. Doch dann wird seine Erzieherin Jess erschlagen aufgefunden, und Jacob wird verdächtigt. Jacob muss sich vor Gericht verantworten. Alle Beweise sprechen gegen ihn. Doch Emma nimmt den Kampf auf um ihren Sohn zu retten und die Rechte von Menschen, die anders sind zu bewahren.

bergsteigerin Gerlinde Kaltenbrunner und ihr Mann Ralf Dujmovits die Gefahr suchen. Die Schriftsteller Peter Turrini und Silke Hassler haben sich für getrennte Wohnsitze entschieden. Andere trennt und verbindet ein großer Altersunterschied oder die Religion. Ein Paar hat zweimal geheiratet, ein anderes nach einer Geschlechtsumwandlung zum Happy-End gefunden. Eva Maria und Wolfram Zurhorst, die Autoren von „Liebe dich selbst und es ist egal, wen du heiratest“, erzählen von den Grenzerfahrungen in ihrer Partnerschaft. Was zusammenhält und was wirklich zählt, darüber geben zwanzig besondere Paare in diesem Buch Auskunft.

**Meerjungfrau**

Ein Strauß weißer Lilien, ein Umschlag. Christian Thydell, der beliebte Bibliothekar von Fjällbacka, wird bedroht. „Sie ist immer bei Dir. Und Dein Tod ist nah“, heißt es in dem Brief. Nachts dringt jemand in sein Haus ein und beschmiert seine beiden Kinder mit blutroter Farbe. Die Situation eskaliert, als Christians Freund Magnus tot im Meer gefunden wird. Kommissar Patrik Hedström vermutet ein Familiendrama und beginnt in der Vergangenheit zu graben. Doch erst seine Frau, die Schriftstellerin Erica Falck, entdeckt eine ganz andere Spur.



**Rücken an Rücken**

Die Geschwister Thomas und Ella wachsen verloren im Haus der Bildhauerin Käthe auf. Nur Dank glücklicher Umstände hatte die jüdische Kommunistin die Nazizeit überlebt. Danach entschied sich die ebenso leidenschaftliche wie schroffe Frau voller Hoffnung für das sozialistische Deutschland. Doch ihr glühendes Engagement für die Gesellschaft fordert Opfer: die Abkehr vom Einzelnen, die Kälte gegen die Nächsten. Sie erkennt Ellas schutzlose Einsamkeit so wenig wie Thomas' melancholische Sehnsucht. Als 1961 die Mauer errichtet wird und Thomas in die unglückliche Liebe zu Marie flieht, kann niemand die Tragödie aufhalten.



**Der italienische Geliebte**

Auf dem Landgut Millefiore bei Florenz erleben die englischen Schwestern Tessa und Freddie Nicolson eine ungetrübte Jugend – bis Tessa eine leidenschaftliche Affäre mit dem faszinierenden Guido Zanetti beginnt. Jahre später, unter dem Eindruck von Krieg und Partisanenkämpfen, treffen die beiden wieder aufeinander. Die freiheitsliebende Tessa und ihre beständige Schwester Freddie, zwei Frauen zwischen England und der Toskana, die ihr wahres Zuhause suchen und vor der Liebe lange davonlaufen: Elegant verdichtet Erfolgsautorin Judith Lennox die Schicksale ihrer Figuren in den bewegtesten Jahren europäischer Geschichte zu einem großen, mitreißenden Roman.



**Sonderpaare**

Jedes Paar hat eine besondere Geschichte: Iny und Elmar Lorentz schreiben gemeinsam Bestseller, während Extrem-



**Schutzengel**

Paulo ist ein Mann, der sein Leben verändern will. Sein Traum: in die Mojavewüste gehen, um seinen eigenen Schutzengel zu suchen und sich und seine Umwelt richtig kennenzulernen. Paulo weiß,

Besuchen Sie die Gemeinde- und Pfarrbücherei, schmökern Sie oder Ihre Kinder in den neuen Büchern oder probieren Sie die neu erworbenen Gesellschaftsspiele aus.

**Die Bücherei ist für Sie jeden Sonntag, von 10:00 bis 11:00 Uhr und jeden Donnerstag, von 16:30 bis 18:30 Uhr, geöffnet**

## Neuer Schmalspurtraktor in Betrieb genommen

Der alte Steyr Schmalspurtraktor, der seit 1995 im Bereich der Grünland- und Sportrasenpflege sowie des Winterdienstes eingesetzt war, hat nun ausgedient. Ein Weiterbetrieb war auf Grund ständiger Reparaturen nicht mehr wirtschaftlich. Der neue Deutz Schmalspurtraktor samt Schneepflug, Splittstreugerät, Frontmähwerk sowie

Gras- und Laubsauger wurde nun in Betrieb genommen. Speziell vom neuen Schneepflug erwartet man sich mehr Effizienz im Winterdienst. Es handelt sich dabei um einen Keilpflug mit variablen Einstellmöglichkeiten - Schrägstellung (rechts und links) für breite Flächen, Keil-Form für schmale Gassen sowie V-Form für Plätze.



Die Bauhofmitarbeiter mit Vertretern der Fa. Schauer, Andorf, bei der Übergabe des neuen Schmalspurtraktors.

## Löschwasserbehälter in Ungering errichtet Versorgung mit Löschwasser nun gesichert

In der Ortschaft Ungering bestand für die Versorgung mit Löschwasser bisher ein offener Löschteich. Immer wieder kam es jedoch zu Wasserverlust, da er keine betonierte Sohle aufweist. Es war also Handlungsbedarf gegeben, um im Ernstfall eine gesicherte Löschwasserversorgung zu haben. Aus diesem Grund wurde ein gedeckter Behälter mit 100 m<sup>3</sup> Inhalt im Kreuzungsbereich des GW Kopf-



In Ungering ist nun die Löschwasserversorgung gesichert

## Öffentliches WC - sauber halten!

So wie das WC in der eigenen Wohnung hat es auch ein Öffentliches WC sehr gerne, wenn es sauber gehalten wird. Leider wissen nicht alle Benutzer des Öffentlichen WC's, dass dieses auch für den Nächsten noch benutzbar sein soll.

Auch wird immer wieder Klopapier aus dem Öffentlichen WC entwendet. Den nächsten Benutzer bleibt nichts anderes übrig als die Verwendung von Papierhandtüchern. Dies führt jedoch regelmäßig zur Verstopfung der Abflüsse.

berg und der Edtstraße errichtet. Von Irmgard Weilharter, Ungering 8, wurde kostenlos eine Dienstbarkeit zur Errichtung eingeräumt. Durchgeführt wurden die Arbeiten durch die Fa. Wolf, Scharnstein. Die Gesamtkosten belaufen sich auf € 23.800,--.

## Kanal- und Wasserleitungsbau in der Theodor-Wimmer-Straße

Günter Moser, Theodor-Wimmer-Straße 145, sowie Erwin Beer und Claudia Kasbauer, Theodor-Wimmer-Straße 364, planen jeweils die Errichtung eines Einfamilienhauses. Beide Grundstücke waren jedoch noch nicht mit Kanal und Wasser aufgeschlossen. Der Wasserleitungsbau in einer Länge von insgesamt rund 100 m erfolgte durch den Bauhof. Die Kanalbauarbeiten in derselben Länge wurden von der Fa. Swietelsky, Linz, durchgeführt.



Die Bauarbeiten zur Aufschließung des Grundstückes von Günther Moser ...



... und des Grundstückes von Claudia Kasbauer und Erwin Beer

## Nicht vergessen – Abrechnung Jugendtaxi!

Die Gutscheine für das Jugendtaxi können für die Monate Juli bis Dezember 2011 noch bis Ende des Jahres am Gemeindeamt abgerechnet werden. Verspätet vorgelegte Gutscheine werden nicht mehr anerkannt.

# Wir sind mehr für Sie da!

... und erweitern unsere Beratungszeiten:

## Für persönliche Beratung

**Montag bis Freitag: 7:00 - 20:00 Uhr**

nach vorheriger Terminvereinbarung

## Selbstbedienungs-Zone

täglich von 5:00 bis 24:00 Uhr geöffnet

## Schalteröffnungszeiten

Montag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Dienstag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

*Reden  
Sie  
mit uns!*



Ein frohes Weihnachtsfest  
sowie viel Glück und Erfolg  
im Jahr 2012!

[www.raiffeisen-schaerding.at](http://www.raiffeisen-schaerding.at)

**Raiffeisenbank**



Region Schärding

## Schlossgasse und Theodor-Wimmer-Straße neu asphaltiert

Der Asphalt in der Schlossgasse und eines Teiles der Theodor-Wimmer-Straße wies bereits starke Schäden auf. Durch zahlreiche Aufgrabungen



*Die Theodor-Wimmer-Straße wies bereits starke Schäden auf und wurde daher neu asphaltiert*

und nachträgliche Anschlüsse war die Fahrbahn speziell in der Schlossgasse ein einziges Stückwerk. Setzungen auf Grund des schlechten Untergrundes taten ihr übriges. Vom Gemeindebauhof wurde der Unterbau in

Teilbereichen erneuert, Randleisten wurden neu gesetzt sowie teilweise kaputte Kanalschächte und Wasser-schieber ausgetauscht sowie sämtliche Einbauten an die neuen Höhen angepasst. Auch auf die Barrierefreiheit legte man Wert. So wurden mehrere Gehsteigkanten abgesenkt. Die abschließende Asphaltierung der beiden Straßen erfolgte durch die Fa. Alpine, Taufkirchen/Prarn. Da es sich



*Vor der Asphaltierung mussten sämtliche Einbauten durch den Bauhof an die neuen Höhen angepasst werden*



*Die neu asphaltierte Schlossgasse*

bei der Schlossgasse und der Theodor-Wimmer-Straße um wichtige Anbindungsstraßen handelt, wurden Straßensperrungen so weit wie möglich vermieden.

*Frohe  
Weihnachten*

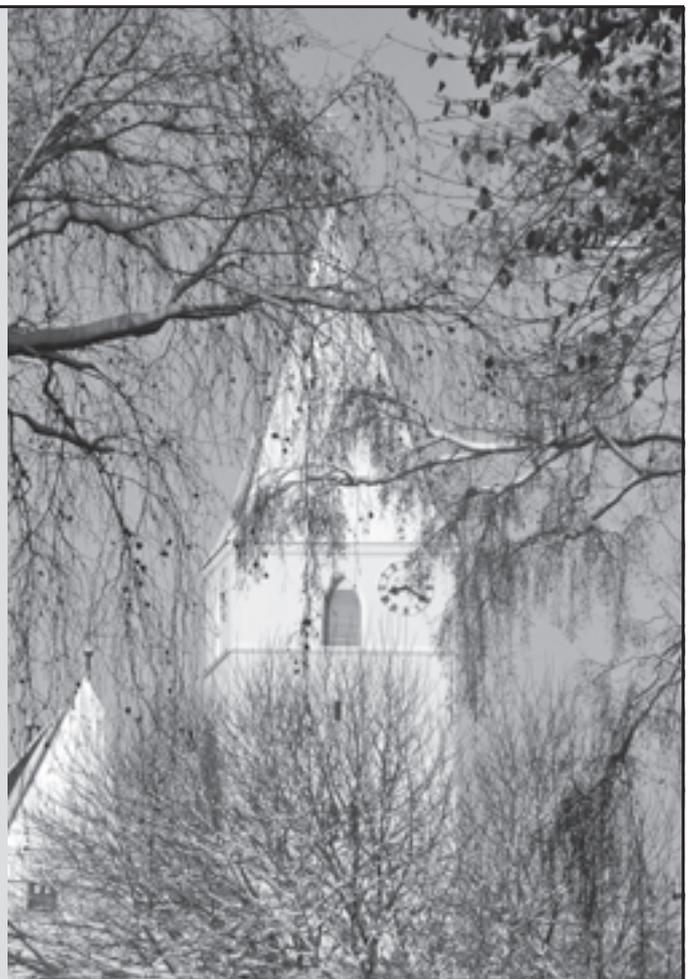
*und alles Gute  
für das Jahr 2012*

*wünscht Ihnen  
Bürgermeister*

*Dr. Josef Traunwieser*

*mit*

*Gemeindevertretung*



## Neue organisatorische Einteilung im Forstdienst der BH Schärding



Aufgrund organisatorischer Änderungen im Forstdienst des Landes Oberösterreich kommt es auf der BH Schärding zu einer neuen Einteilung der Zuständigkeitsbereiche:

Das Team des Forstdienstes der Bezirkshauptmannschaft Schärding:

- ♦ Förster DI(FH) Rudolf Auinger  
Tel.: 0664 60 07 27 04 33  
Ab 1. Dezember 2011 für die Marktgemeinde Raab zuständig
- ♦ Bezirksoberförster  
Ing. Albert Langbauer  
Tel.: 0664 60 07 27 04 32  
Zuständig für andere Gemeinden des Bezirkes
- ♦ Bezirksforstinspektionsleiter  
DI Hanspeter Haferlbauer  
Tel.: 0664 60 07 26 84 50  
Wie bisher zuständig für die Bezirke Ried/Innkreis und Schärding.

Das Team des Forstdienstes steht für diese Themenbereiche zur Verfügung:

- ↳ Forstrecht (Rodungen, Fällungen, Waldteilungen, Abschussplanung, Borkenkäfer ...)
- ↳ Forstliche Förderung (Aufforstung, Weiterbildung, Waldpflege ...)
- ↳ Forstliche Beratung (Waldbau, Forststraßenbau, Vorträge ...)
- ↳ und vieles mehr

### Aktuelles:

Spätestens mit dem ersten Schnee beginnt auch die Fütterung des Rehwildes – ein Thema, um das es immer wieder heftige Diskussionen gibt. Darum veranstaltet der Forstdienst im Jänner 2012 einen Vortrag um über die wichtigsten Grundlagen und neue Erkenntnisse zum Thema Rehwild/Fütterung zu informieren. Wann und wo genau erfahren Sie ab Weihnachten im Forst-Büro oder der Homepage der BH Schärding.

### Wald/Wild Newsletter:

Um sich als Waldbesitzer, Jäger und Interessierter über aktuelle Neuerungen rund um die Themenbereiche Wald, Wild und Forstwirtschaft zu informieren, können Sie sich im Sekretariat des Forstdienstes ([viktoria.schererbauer@ooe.gv.at](mailto:viktoria.schererbauer@ooe.gv.at)) mit ihrer E-Mail-Adresse für den Newsletter anmelden.

**Die Bezirksforstinspektion der BH Schärding steht für Fragen und Anliegen gerne zur Verfügung.**

NUR NOCH 1 HAUS FREI !

[www.fellner-bau.at](http://www.fellner-bau.at)

5 moderne Niedrigstenergie Mietkauf Reihenhäuser

Tel: 07752 / 82 301

Das Fellner Bau Team wünscht ein

**frohes Weihnachtsfest im neuen Heim und viel Glück und Zufriedenheit für 2012!**

## Gesunde Gemeinde – Neue Arbeitskreisleitung



Im Jahr 2006 übernahm **Margarete Berger** gemeinsam

mit **Andreas Strauß** die Arbeitskreisleitung der **Gesunden Gemeinde Raab**. Aus beruflichen Gründen zog sich **Andreas Strauß** zurück. So leitete **Frau Berger** in den letzten Jahren den Arbeitskreis alleine und organisierte während dieser Zeit sehr viele Veranstaltungen wie Kurse, Vorträge oder die **Gesundheitsstraße**. Weiters engagierte sie sich für die Markierung der **Wanderwege** und die Erstellung der dazugehörigen **Wanderkarte**. Nach vielen Stunden der ehrenamtlichen und unentgeltlichen Tätigkeit in den letzten fünf Jahren hat **Frau Berger** ihr Amt nun zurückgelegt. Die **Arbeitskreisleitung** übernimmt nun **Anita**

**Schwarzgruber**. Die gebürtige **Neukirchnerin** lebt seit 2001 mit ihrem **Ehegatten** in **Raab im Würmerfeld**. Als gesundheitsbewusste **Raaberin** freut sie sich auf ihre künftige Funktion und auch darauf viele **Raaber** bei den interessanten Veranstaltungen der **Gesunden Gemeinde** begrüßen zu dürfen.



*Dr. Josef Traunwieser mit Margarete Berger und der neuen Arbeitskreisleiterin Anita Schwarzgruber*

## Kochkurs – Vollwertige Weihnachtskekse

Unter dem Motto „Vollwertige Weihnachtskekse – zuckerfrei und fettarm genießen!“ gab **Claudia Wetzlmaier** 13 Interessenten wertvolle Tipps zum „sinnvollen“ Naschen. Gemeinsam wurden **Dattelbusserl**, **Sesamstertaler**, **Schokokekse**, **Spitzbuam**, **Gewürzkekse** und vieles mehr gebacken und im Anschluss auch verkostet.



*Zuckerfreie und fettarme Kekse kann man genießen*

## Pilates - Wohltat für Körper und Geist

**Pilates** ist ein systematisches **Ganzkörpertraining** zur **Kräftigung** der **Muskulatur**, primär der **Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur**. **Fünfzehn Raaberinnen** hatten an **zehn Abenden** die Möglichkeit, die verschiedenen **Übungen** bei **Elfriede Kopfberger** zu erlernen.

*Übungen zur Kräftigung der Muskulatur wurden bei Pilates gezeigt*



## Sprechtage Pensionsversicherungsanstalt

Gebietskrankenkasse Schärding  
Max-Hirschenauer-Straße 18  
4780 Schärding  
Tel.: 05 7807-31 39 00

## Tagesbetreuung Vitales Wohnen – ViWo

Die **Tagesbetreuung** im **Vitalen Wohnen** in **St. Marienkirchen** bei **Schärding** **ViWo** bietet für **Senioren** jeden **Dienstag** und **Donnerstag**, von **7:30 - 19:00 Uhr**:

- **gesellige Stunden** in einer **Gemeinschaft** begleitet durch **Fachpersonal**
- **Aktivierung** von noch vorhandenen **Fähigkeiten**, abgestimmt auf vorhandene **körperliche Ressourcen**
- **Konzentrationsübungen**
- **Bewegungsübungen**
- **Freiraum** für **Angehörige**
- **Schnupper- und Kennlernstunden**

**Nähere Informationen (Angebot, Kosten, Transport, ...) oder Terminvereinbarungen:**

**Tel.: 07711 270 70**  
**täglich von 8:00 – 18:00 Uhr**

**Tagesbetreuung Vitales Wohnen ViWo**

Bachweg 1  
4774 St. Marienkirchen bei Schärding

Tel.: 07711 270 70

[www.vitaleswohnen.at](http://www.vitaleswohnen.at)

**Donnerstag, 12. Jänner**  
**Donnerstag, 19. Jänner**  
**Donnerstag, 26. Jänner**  
**Donnerstag, 09 Februar**  
**Donnerstag, 16. Februar**  
**Donnerstag, 23. Februar**  
**Donnerstag, 08. März**  
**Donnerstag, 15. März**  
**Donnerstag, 22. März**

**jeweils von 8:00 bis 14:00 Uhr**

**Terminvereinbarung:**  
**Tel.: 05 7807-31 39 00**





Frohe  
Weihnachten  
und  
Profit Neujahr!

**SPARKASSE**   
Oberösterreich

## Sicherheit und Vielfalt beim Sparen mit der Sparkasse Oberösterreich



**Paul Gruber,**  
Kundenbetreuer  
Sparkasse Oberösterreich  
Filiale Raab  
"Sicherheit steht bei der  
Sparkasse OÖ an 1. Stelle."

Sparkasse OÖ, Filiale Raab  
Marktstraße 113, 4760 Raab  
Tel.: 05.0100. 44584  
E-Mail: paul.gruber@sparkasse-ooe.at

**Die kalte Jahreszeit ist eine gute Gelegenheit sein Geldleben zu überprüfen. Die Sparkasse OÖ bietet als Bank mit langer Tradition maßgeschneiderte Spar- und Veranlagungslösungen – und das mit Sicherheit und Beständigkeit.**

Am Grundprinzip des Sparens hat sich bis heute nichts geändert – Sparen ist eine Investition in die Zukunft. Egal, ob man flexibel ansparen oder einen fixen Betrag auf einmal veranlagen möchte, das richtige Sparprodukt hängt ab von den jeweiligen Wünschen und Zielen. Ein Beratungsgespräch in der Sparkasse Oberösterreich bringt Klarheit und die passende Lösung.

### **Sparbuch und Bausparen sind sicher und beliebt**

Im Schnitt legt jeder Österreicher 168 Euro monatlich zur Seite. Das Hauptmotiv für die enorme

Sparleistung ist die finanzielle Absicherung. Das traditionelle Sparbuch erfreut sich dabei größter Beliebtheit. 86% der Bevölkerung besitzen eines. Die aktuelle IMAS International-Studie zeigt des Weiteren den Bausparvertrag als Klassiker in der Beliebtheitsskala auf.

### **Die TOP-Angebote der Sparkasse Oberösterreich nützen**

Die Sparkasse OÖ spricht mit ihren Produkten das gewachsene Sicherheitsbedürfnis der Kunden an, die Ansparmöglichkeiten reichen von traditionell bis innovativ. Bis Jahresende gibt es dazu viele attraktive TOP-Angebote.

Weitere Informationen erhalten Sie in allen 140 Filialen der Sparkasse Oberösterreich und unter [www.sparkasse-ooe.at](http://www.sparkasse-ooe.at).

**SPARKASSE**   
Oberösterreich

## Verbesserter Apotheken-Standort in Raab



Mag. Iris Gaiswinkler

Seit 5. Dezember befindet sich die Lebens-Apotheke Raab nicht mehr in der Dr.-Pfluger-Straße, sondern am neuen Standort in der Hauptstraße 62 (ehemalige Schneiderei Stürmer). Mit diesem Umzug in das neue, moderne Geschäftslokal ist die Apotheke nun barrierefrei erreichbar. Parkplätze stehen am Kommuneplatz zur Verfügung. Die

Marktgemeinde hat dort rechtzeitig vor Eröffnung drei Kurzparkzonen errichtet und den Gehsteig bis zum Apotheken-Eingang neu asphaltiert.

Die neue Apotheke Raab glänzt nicht nur durch das ebenerdige Geschäftslokal. Auch das Produktsortiment wurde wesentlich erweitert. Neben klassischer Medizin werden unter

anderem alternative Medizinprodukte wie Schüsslersalze und Bachblüten, Apotheken-Kosmetikprodukte, Tee sowie viele nette Geschenksideen angeboten. Freundliche und kompetente Beratung ist im Angebot inbegriffen. So verabschiedet sich die neu geschaffene Apotheke vom Image der Medikamentenabgabe hin zum Wohlfühl- und Gesundheitscenter.



Die neue Apotheke bietet ein freundliches, modernes Ambiente



**Rechtsanwaltskanzlei  
Dr. Claudia Schoßleitner, PLL.M**



**Sprechtage in Raab, erstes Halbjahr 2012:**

**Kostenlose Erstberatung in allen Rechtsfragen.**

Freitag, 13.01.2012	14:00 Uhr
Freitag, 03.02.2012	14:00 Uhr
Freitag, 02.03.2012	14:00 Uhr
Freitag, 13.04.2012	14:00 Uhr
Freitag, 04.05.2012	14:00 Uhr
Freitag, 01.06.2012	14: 00 Uhr

jeweils im Gemeindeamt Raab, Marktstraße 101

**Dr. Claudia Schoßleitner, PLL.M (Medical Law)**  
Technologiezentrum Ried | Molkereistraße 4  
Telefon.: 07752 86 989-4170 | Web: schossleitner.at

**Wir suchen DICH...  
...nütze jetzt deine  
CHANCE!**

**leitz**  
Wir formen die Zukunft

Leitz zählt zu den weltweit führenden Herstellern von Präzisionswerkzeugen zur professionellen Holz- und Kunststoffbearbeitung.

Mit über 670 ausgebildeten Lehrlingen ist Leitz in Raab größter Lehrlingsausbilder des Bezirkes Schönbühl. Das Unternehmen ist als „TOP-Ausbildungsbetrieb“ ausgezeichnet.

**Lehre bei Leitz:  
Maschinenbautechniker/in  
Technische/r Zeichner/in**

**Deine Interessen sind:**

- In einem Team zusammen zu arbeiten
- Erfahrungen sammeln im Ausland

**Du bringst folgendes mit:**

- Erfolgreicher Pflichtschulabschluss
- Freude am Umgang mit Menschen
- Offenes Auftreten, Genauigkeit und Fleiß

**Wir bieten dir:**

- Arbeitsbekleidung
- Ausbildungsakademie, Sprachtrainings, Zusatzunterricht
- Weiterbildungsmöglichkeiten ab dem 1. Lehrjahr
- Leistungsbezogene Prämien für Erfolge
- Auslandsaufenthalte und Lehrlingstage

Technik ist mit Sicherheit auch Frauensache - wir freuen uns über weibliche Bewerbungen!

Nimm jetzt die Chance! Sende deine Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnis der 8. Schulstufe, Lehrbild) bis 31. Jänner 2012 an:

**Leitz GmbH & Co. KG**  
Mag. Christian Gumpinger  
Laidstraße 90  
4752 Raasdorf, Austria  
Tel. +43 (0) 7764/6200-0  
Fax +43 (0) 7764/6200-176  
cgumpinger@leitz.org  
www.leitz.org



## Apotheken- Bereitschaftsdienst

**A** Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt jeweils am Samstag 08:00 Uhr und endet am folgenden Samstag um 08:00 Uhr.

Der Bereitschaftsdienst wird abwechselnd in einwöchigem Turnus von einer Gruppe von Apotheken versehen:

### Gruppe 1:

Heilborn-Apotheke

Bad Schallerbach, Tel.: 07249/480 31

Marien-Apotheke

Neumarkt, Tel.: 07733/72 06

### Gruppe 2:

Dreifaltigkeits-Apotheke

Grieskirchen, Tel.: 07248/626 61

Apotheke Rizy

Schlüsselberg, Tel.: 07248/617 07

Lebens-Apotheke Raab

Raab, Tel.: 07762/2310

### Gruppe 3:

Apotheke "Zum Heiligen Valentin"

Gallspach, Tel.: 07248/62604

Kreuz-Apotheke

Peuerbach, Tel.: 07276/2336

### Gruppe 4:

Apotheke "Zum guten Hirten"

Waizenkirchen, Tel.: 07277/2217

Apotheke "Zum Engel"

Haag/Hausruck, Tel.: 07732/3355

St. Michael-Apotheke

Andorf, Tel.: 07766/2020

31. Dez. - 06. Jän. ....	Gruppe 4
07. Jän. - 13. Jän. ....	Gruppe 2
14. Jän. - 20. Jän. ....	Gruppe 3
21. Jän. - 27. Jän. ....	Gruppe 4
28. Jän. - 03. Feb. ....	Gruppe 1
04. Feb. - 10. Feb. ....	Gruppe 2
11. Feb. - 17. Feb. ....	Gruppe 3
18. Feb. - 24. Feb. ....	Gruppe 4
25. Feb. - 02. März ....	Gruppe 1
03. März - 09. März ...	Gruppe 2
10. März - 16. März ...	Gruppe 3
17. März - 23. März ...	Gruppe 4
24. März - 30. März ...	Gruppe 1
31. März - 06. April ....	Gruppe 2

## Leistungsangebot der Chirurgie nach der Spitalsreform



Im Rahmen der Spitalsreform kam es am LKH Schärching im Bereich der Chirurgie zu keinen Veränderungen. Das gesamte Leistungsspektrum kann somit aufrechterhalten bleiben. Zudem kann mitgeteilt werden, dass sich die Abteilung auf dem Fachgebiet der Plastischen Chirurgie durch den neuen Oberarzt Dr. Friedrich Moser erweitert. An der Chirurgischen Abteilung wird den PatientInnen ambulant, tagesklinisch und stationär das gesamte Spektrum der Allgemein Chirurgie angeboten.

Gemeinsam mit seinem Team will Prim. Dr. Christoph Kopffür die Bevölkerung des Bezirkes Schärching die optimale Akut- und Basisversorgung gewährleisten. Wobei in folgenden Schwerpunkten eine besonders hohe Expertise angeboten werden kann:

**Minimal invasive Chirurgie** (Knopflochchirurgie): Hier wird die gesamte Bandbreite der derzeit gängigen Operationen (Gallenblase, Blinddarm, Leistenbruch, Antirefluxchirurgie, Darmchirurgie, Thorakoskopie) angeboten.

**Erkrankungen des Dick- und des Mastdarms:** Neben bösartigen Erkrankungen des Dick- und des Mastdarmes zählen zu diesem Spezialgebiet die entzündlichen Darmerkrankungen, der Mastdarmvorfall, die funktionellen Erkrankungen wie Verstopfung und Stuhlinkontinenz und die Enddarterkrankungen (Hämorrhoiden, Fistelchirurgie, Analfissur).

**Hernienchirurgie:** Leisten-, Schenkel-, Nabel- oder Narbenhernienoperationen sind die in Österreich am häufigsten durchgeführten gemeinchirurgischen Eingriffe. In den letzten Jahren hat sich durch den Einsatz der Laparoskopie und die Möglichkeit von Netzimplantaten eine zunehmende Methodenvielfalt entwickelt, wobei an

der Chirurgischen Abteilung am LKH Schärching alle derzeit gängigen Verfahren angeboten werden.

**Gefäßchirurgie/Varizen:** Dieses Segment umfasst die Behandlung von Verschlüssen der Becken- und Bein Schlagadern und die Anlage von sogenannten AV-Fisteln (Shunt) für dialysepflichtige PatientInnen.

**Brustchirurgie:** Die Brustchirurgie hat im LKH Schärching eine lange Tradition und die onkologische Kompetenz wird durch die bereits vor mehr als acht Jahren ins Leben gerufene Tumorkonferenz unterstrichen.

Das Landeskrankenhaus Schärching hofft, mit diesem Beitrag einen Überblick über das Leistungsvermögen und die besonderen Schwerpunktbereiche der Chirurgischen Abteilung am LKH Schärching gegeben zu haben und steht für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

*(Mitteilung des Landeskrankenhauses Schärching)*

## Lehrstellenaus- schreibung des Sozialhilfeverbandes Grieskirchen



Mangelburg 14  
4710 Grieskirchen  
Tel.: 07248 603-307

- 1 Lehrling Koch/Köchin  
Bezirksalten- und Pflegeheim  
Gaspoltshofen
- 1 Lehrling Koch/Köchin  
Bezirksalten- und Pflegeheim  
Pram

Bewerbungsende: 5. Jänner 2012

Den vollständigen Ausschreibungstext sowie den Bewerbungsbogen finden Sie unter:  
[www.shvgr.at](http://www.shvgr.at)

## Alkohol in Lebensmittel - Gefährdung für die Kinder

Anders als bei Zusatzstoffen sieht das Lebensmittelrecht bei Zutaten keine Höchstmengen vor. Zutaten müssen allerdings auf Lebensmittelverpackungen gekennzeichnet werden. Zusatzstoffe - erkennbar an den E-Nummern - werden Lebensmitteln aus technologischen Gründen zugesetzt. Alkohol gilt im Lebensmittelrecht nicht als Zusatzstoff (er wird daher auch nicht mit einer E-Nummer gekennzeichnet), sondern als Zutat. Der Alkoholgehalt muss nur bei Getränken angegeben werden, wenn er 1,2 Vol% erreicht oder übersteigt. Bei festen Lebensmitteln sind derartige Grenzwerte nicht vorgesehen. Zusammenfassend lässt sich die geltende Rechtslage so darstellen, dass Alkohol jeder Art von Lebensmitteln in unbeschränkter Menge beigemischt werden darf, solange er auf der Zutatenliste ersichtlich ist.



*Backwaren, die direkt in der Bäckerei gekauft werden, unterliegen nicht der Kennzeichnungspflicht. Hier kann vom Verbraucher nicht kontrolliert werden ob das Lebensmittel Alkohol enthält*

Ausgenommen von der Kennzeichnungspflicht sind aber unverpackte Lebensmittel. Das heißt, Backwaren, die direkt in Bäckereien oder Konditoreien gekauft werden, Lebensmittel in Restaurants und Kantinen, Produkte, die auf Märkten angeboten werden, unterliegen nicht der Kennzeichnungspflicht.

Aufgrund dieser schwierigen Rechtslage und der Gefahren, die versteckter Alkohol birgt, hat LR Anshober die OÖ Lebensmittelaufsicht beauftragt, einschlägig bekannte Lebensmittel auf deren tatsächlichen Alkoholgehalt zu untersuchen. Aufgrund der dargestell-

ten geltenden Rechtslage sind die untersuchten Proben ausgenommen einige Kennzeichnungsmängel - allesamt nicht zu beanstanden, obwohl der Alkoholgehalt in einigen Produkten alarmierend hoch ist.

Untersucht wurden vorrangig Backwaren und Produkte, die vorwiegend von Kindern konsumiert werden. Ausreißer bei den Backwaren (13 Produkte wurden getestet) war ein Hamburger-Brot mit einem Alkoholgehalt von 25,6 g/kg, gefolgt von Sandwich- und Hot-Dog-Brot mit über 10 g/kg. Auch bei den restlichen Proben, die sich aus verpackten Kuchen und Süßgebäck zusammensetzten, wurden Ergebnisse von 2,2 - 6,2 g/kg gemessen.

Ähnlich stellen sich die Ergebnisse bei den Kindersnacks dar, auch hier wurden Spitzenwerte von 12 g/kg festgestellt, zusätzlich wurde bei diesen Produkten teilweise festgestellt, dass der Alkohol nicht in der Zutatenliste aufgeführt wurde. Besonders bedenklich erscheint das Ergebnis, dass bei Croissants, Biskuitkuchen und ähnlichen Produkten, die von Kindern gerne als Nascherei zwischendurch gegessen werden, ein Alkoholgehalt zwischen 6 und beinahe 8 g/kg gemessen wurde. **Von 19 untersuchten Kindersnacks waren lediglich zwei gänzlich frei von Alkohol.**

MR Prim. Dr. Felix Fischer, Leiter der Abteilung Psychiatrie 5/Schwerpunkt Abhängigkeitserkrankungen der Nervenambulanz Linz, bewertet diese Ergebnisse aus seiner Sicht als Mediziner und Wissenschaftler, der sich seit Jahren mit der Behandlung von Alkoholkranken befasst. Versteckter Alkohol in Lebensmitteln kann einerseits bei Alkoholkranken wieder das Verlangen nach Alkohol auslösen, andererseits ist das ständige „Mitnaschen“ von Alkohol bei Kindern ein Wegbereiter für spätere Probleme mit dem Umgang von Alkohol, da das Gehirn frühzeitig mit Alkohol konfrontiert wird. Unter diesen Gesichtspunkten sind die erwähnten Ergebnisse äußerst problematisch.

Entwöhnte Alkoholranke dürfen nicht die geringste Menge Alkohol konsumieren, da sie dadurch bereits Gefahr laufen, rückfällig zu werden. Die Alkoholsucht, die durch die Abstinenz nur „ruhend gestellt“ wird, kann jederzeit durch den Konsum von Alkohol wieder ausbrechen. Umso wichtiger ist es für die Patienten, ihnen bewusst zu machen, dass Alkohol in vielen Lebensmitteln enthalten ist, die auf den ersten Blick als harmlos gelten. Dabei kommt es nicht primär auf die Alkoholmenge an, selbst der Geschmack von alkoholischen Getränken ist für Alkoholranke eine Gefahr.

Ähnlich problematisch ist der versteckte Alkohol für Kinder. Vor allem in Lebensmitteln, die süße Cremes enthalten, ist oft ein beträchtlicher Alkoholgehalt feststellbar. Diese Mengen lösen keine unmittelbaren Folgen aus, auf Dauer gewöhnen sich Kinder allerdings an Geschmack und Geruch und greifen dadurch später leichter zu „echtem“ Alkohol. Besonders häufig kommt Alkohol in Torten, Kuchen und weichen Backwaren vor. Aber auch Krapfen, Speiseeis und Fertigteige sind häufig mit Alkohol versetzt.

*Quelle: Oö. Gemeindezeitung April 2011*

### Christbaum-Aktion 2011/2012 - kostenlose Entsorgung



**Zeitraum:**  
09.01. -  
13.01.2012

**Ort: Gemeindebauhof**

Die Gemeinde bietet auch heuer die Möglichkeit, Christbäume kostenlos zu entsorgen. Die Christbäume können im oben angeführten Zeitraum beim Gemeindebauhof abgelagert werden.

## Gemeinderatssitzung am 10. November 2011

### Ausschreibung der Fischwasserverpachtung für die Jahre 2012 - 2021

Die Fischwasserverpachtung läuft mit 31. März 2012 mit dem bisherigen Pächter, der Fischergruppe Raab, Egon Stürmer, Hauptstraße 62, aus. Die Neuverpachtung wurde wie folgt ausgeschrieben.

**Pachtgegenstand:** Raaber Bach, Bründlbach und Ritzinger Bach samt allen Neben- und Zuflüssen; eingetragen im Fischereibuch für den politischen Bezirk Schärding unter den Ordnungsnummern 67, 70 und 71

**Pachtdauer:** 9 Jahre, das ist vom 1. April 2012 bis 31. März 2021

**Pachtzins:** Mindestens € 800,- + sämtliche aus dem Titel Fischerei auf Grund derzeit bestehender oder künftiger

Gesetze und Verordnungen zur Vorschreibung gelangende Steuern und Abgaben sowie der jährliche Mitgliedsbeitrag

**Pächterfähigkeit:** Der Pächter muss in Raab wohnhaft sein und die Voraussetzungen des § 6 Oö. Fischereigesetz erfüllen

**Sonstiges:** Grundlage der Verpachtung bildet der Pachtvertragsentwurf, der im Gemeindeamt erhältlich ist

Angebote sind verschlossen bis spätestens Donnerstag, 19. Jänner 2012, 17:00 Uhr, beim Marktgemeindeamt Raab abzugeben.

### Flächenwidmungsplanabänderungen in der Theodor-Wimmer-Straße und im Moarhof

➤ Erwin Beer u. Claudia Kasbauer, Theodor-Wimmer-Straße 364, haben die Umwidmung eines Grundstückes im Ausmaß von 1.126 m<sup>2</sup> von Grünland in Wohngebiet im Anschluss an die Theodor-Wimmer-Straße beantragt. Auf dem Grundstück soll ein Einfamilienwohnhaus errichtet werden.

➤ Friedrich u. Maria Binder, Moarhofstraße 335, haben die Umwidmung eines Teilgrundstückes im Ausmaß von ca. 600 m<sup>2</sup> von eingeschränkt gemischtem Baugebiet in gemischtes Baugebiet beantragt. Der Sohn der Antragsteller will auf dem Grundstück ein Einfamilienwohnhaus errichten.

Die rechtlichen Voraussetzungen lt. Oö. Raumordnungsgesetz sind erfüllt. Da auch kein Widerspruch zum Ortsentwicklungskonzept besteht, wurden die Umwidmungsverfahren eingeleitet. Von Friedrich und Maria Binder sind auf Grund der Nähe zum Betriebsbaugebiet allerdings Lärmschutzmaßnahmen für das umzuwidmende Grundstück zu treffen.

### Behindertenparkplatz in der Dr.-Pfluger-Straße geschaffen

Im Zuge der Erhebungen zur barrierefreien Gestaltung des Ortszentrums wurde auch angeregt, in der Dr.-Pfluger-Straße den ersten Parkplatz nordwestlich des Gemeindeamtes als Behindertenparkplatz zu verordnen. Durch den daneben liegenden Gehsteig ergibt sich für gehbehinderte Personen der notwendige Platz für ein leichteres Ein- und Aussteigen aus ihrem Fahrzeug. Vom

Gemeinderat wurde die entsprechende Verordnung erlassen.



### Erlassung einer Kurzparkzone am Kommuneplatz

Im Gebäude der ehemaligen Schneiderei Stürmer, Hauptstraße 62, ist seit 5. Dezember 2011 die Apotheke untergebracht. Mag. Iris Gaiswinkler ist daher an die Gemeinde mit dem Ersuchen um Verordnung einer Kurzparkzone für drei Parkplätze am Kommuneplatz herangetreten. Vom Gemeinderat wurde nun für die ersten drei Parkplätze links nach der Zufahrt zum Kommuneplatz eine Kurzparkzone mit einer Parkdauer von 30 Minuten erlassen.



Für die neue Apotheke wurden drei Kurzparkzonen-Parkplätze geschaffen

### Sprechtage SVA der Bauern

Bezirksbauernkammer Schärding  
Schulstraße 2, 4780 Schärding  
Tel.: 05 069 02-44 00

**Montag, 2. Jänner**  
**Montag, 6. Februar**  
**Montag, 5. März**



jeweils  
von 8:00 bis 15:00  
Uhr

## Vermietung der Aufbahrungshalle an die Bestattung Reisecker

Im Frühjahr 2009 wurde von der Gemeinde die Friedhofsverwaltung übernommen. Seither wurden am Friedhof und der Aufbahrungshalle zahlreiche Instandhaltungsarbeiten sowohl durch die Gemeinde als auch die Bestattung Reisecker durchgeführt.

### Aufbahrungshalle – Instandhaltungsarbeiten Gemeinde:

- Entfernen des Seziertisches im Sezierraum und Ausbesserung des Bodens
- Ausbesserung der Fliesen am überdachten Vorplatz
- Anbringung eines neuen Schaukastens für die Friedhofsordnung
- Instandsetzung der Elektrik
- Färbelung der Fassade
- Anbringung eines neuen Schließsystems mit automatischer Schließanlage für die WC-Anlage

### Aufbahrungshalle – Instandhaltungsarbeiten Bestattung Reisecker:

- Entsorgung des Inventars des Sezierraumes
- Reinigung und Färbelung der Aufbahrungshalle innen
- Anschaffung neuer Ausstattungsgegenstände für die Aufbahrung
- Instandsetzung der WC-Anlage
- Anbringung eines neuen Schaukastens für Gedenkbilder

Nachdem die Instandhaltungsarbeiten an der Aufbahrungshalle abgeschlossen waren, wurde diese samt Nebenräumen (Abstellraum neben der Aufbahrungshalle, Abstellraum für den Totengräber, WC-Anlage) an die Bestattung Reisecker vermietet. Als Mietzins wurde für jede einzelne Aufbahrung und Leicheneinstellung die Nutzungsgebühr einschließlich allfälliger sonstiger Gebühren laut jeweils geltender Friedhofsgebührenordnung der Marktgemeinde Raab vereinbart. Die Gebühr für die Benützung der Aufbahrungshalle beträgt derzeit für eine Aufbahrung € 50,-- und für die Einstellung einer Leiche € 20,--.

## Einrichtung eines Globalbudgets für die Feuerwehren



Die beiden Feuerwehren Raab und Steinbruck-Bründl erhalten vorläufig für das Jahr 2012 ein sogenanntes Globalbudget. Dabei sollen jene Voranschlagsbeträge, deren Verwaltung von den Feuerwehren erfolgen kann, ohne Zuordnung auf bestimmte Posten in Summe der jeweiligen Feuerwehr aufgeteilt auf drei Raten ausbezahlt werden. Es handelt sich dabei um Finanzmittel für folgende Posten: Betriebsausstattung, geringwertige Wirtschaftsgüter, geringwertige Ersatzteile, Treibstoffe, chemische und sonstige Mittel (Löschmittel), Büromaterial und Entgelte für sonstige Leistungen (Kurse / Atemschutzuntersuchungen).

Bisher wurde die Verwaltung des Budgets der Feuerwehren so gehandhabt, dass den einzelnen Voranschlagsposten Budgetmittel zugewiesen wurden und im Rahmen dieser die Ausgaben getätigt werden mussten. Die Bezahlung der Rechnungen erfolgte über die Buchhaltung der Gemeinde.

Nun werden die Rechnungen direkt von der jeweiligen Feuerwehr aus Mitteln des Globalbudgets beglichen. Die Höhe wird einvernehmlich zwischen den Feuerwehren und der Gemeinde nach Notwendigkeit festgelegt. Außerordentlich hohe Ausgaben für Geräteankauf, Betriebsausstattung und chemische Mittel werden weiterhin nach Absprache von der Gemeinde getragen. Solche außerordentliche Ausgaben müssen jedoch, so weit voraussehbar, bereits vor dem Erstellen des Voranschlages angemeldet werden. Von den beiden Feuerwehren ist über das Globalbudget eine Einnahmen-Ausgaben-Rechnung zu führen sowie die widmungsgemäße Verwendung der Mittel der Gemeinde nachzuweisen.

Die Höhe des Globalbudgets für das Jahr 2012 beträgt für die FF Raab € 9.500,-- und die FF Steinbruck-Bründl € 11.000,--.

Für die Volksschule und die Hauptschule besteht bereits seit dem Jahr 2006 ein Globalbudget.

## Errichtung einer Zufahrtstraße und eines barrierefreien Zuganges zum Friedhof - Kosten und Finanzierung

In der Sitzung des Gemeinderates vom 8. September 2011 wurde die



*Das Grab in der Bildmitte und ein Teil der rechts angrenzenden Mauer sollen für die geplante Einfahrt in den Friedhof weichen*

Schaffung eines barrierefreien Zuganges durch die Errichtung einer Straße seitlich des Friedhofes und eines Zuganges zum Friedhof beschlossen. Dazu wird ein aufgelassenes Wandgrab abgetragen. Die Umsetzung der Maßnahme erfolgt bis spätestens 30. Juni 2012.

Vom Gemeinderat waren die Kosten und die Finanzierung des Vorhabens noch zu beschließen. Die Kosten für die Entwurfsplanung sowie die Errichtung der Zufahrtsstraße und Einfahrt in den Friedhof sowie die Abtragung eines Wandgrabes werden sich auf € 27.000,-- belaufen. Die Finanzierung erfolgt durch die Gewährung von Bedarfszuweisungsmitteln im Jahr 2013.

# VERANSTALTUNGEN

## Jänner

Überraschungsfahrt der Turnerjugend  
Mo. 02.01., 13 Uhr, Turnverein

### Mutterberatung

Do. 05.01., 9 - 11:30 Uhr  
Gemeindeamt

Familienschiausflug mit Kinderbetreuung  
Fr. 06.01., Schiklub

### Eisstock- oder Asphaltturnier

Sa. 07.01., 19 Uhr, Stocksporthalle  
FF Raab

### Sprechtag

Sa. 07.01., 13 - 14 Uhr, GH Schraml  
Seniorenbund

### Monatsturnier

Mo. 09.01., 19:30 Uhr, Stocksport-  
halle, Union Stockschießen

### Schwing dich fit mit Zumba

8 Montage ab 09.01., 19 Uhr  
Landesmusikschule  
Bäuerinnengemeinschaft

### Jahreshauptversammlung des Seniorenringes

Mi. 11.01., 14 Uhr, GH Schraml  
Seniorenring

### Konzert der Marktmusikkapelle

Sa. 14.01., 20 Uhr, Hauptschule  
Marktmusikkapelle

### Stick- und Strickkurs

Di. 17.01., 19 Uhr, Pfarrheim  
Kath. Frauenbewegung

Vereins-Schiausflug  
Sa. 21.01., Schiklub Raab

### Feuerwehrball

Sa. 21.01., 20 Uhr, Hauptschule  
FF Steinbruck-Bründl

### Rockt das Pfarrhouse

Sa. 28.01., 20 Uhr, Pfarrheim  
Kath. Jugend und Jungschar

### Spielertreff "Mensch ärgere dich nicht"

Sa. 28.01., 14 Uhr, Betreutes  
Wohnen, Gesunde Gemeinde

### Frühschoppen

So. 29.01., 10 Uhr, Cafe Maxima  
Bäuerinnengemeinschaft

## Februar

### Faschingsstammtisch

Mi. 01.02., 14 Uhr, GH Schraml  
Seniorenring

### Vortragsabend

Mi. 01.02., 19 Uhr, Musikschulsaal  
Landesmusikschule Raab

### Stammtisch

Mi. 01.02., 20 Uhr, Xaver's  
Bäuerinnengemeinschaft

### Mutterberatung

Do. 02.02., 9 - 11:30 Uhr  
Gemeindeamt

### Vortrag: Reise nach Rom

Do. 02.02., 20 Uhr, Pfarrheim  
Pfarre

### Hausgchnas

Sa. 04.02., 20 Uhr, GH Schraml

### Monatsturnier

Mo. 13.02., 19:30 Uhr, Stocksport-  
halle, Union Stockschießen

### Kinderfaschingszug

Sa. 18.02., 14 Uhr  
Faschingsgilde Narraabia

### Sportlermaskenball

Sa. 18.02., 20 Uhr, Hauptschule  
Union Raab

### Faschingszug

So. 19.02., 14 Uhr  
Faschingsgilde Narraabia



### Gewerbeschau

Di. 21.02., 13:30 Uhr  
Faschingsgilde Narraabia

### Spielertreff "Mensch ärgere dich nicht"

Sa. 25.02., 14 Uhr, Betreutes  
Wohnen, Gesunde Gemeinde

### Frühschoppen

So. 26.02., 10 Uhr, Cafe Maxima  
Bäuerinnengemeinschaft

## März

### Mutterberatung

Do. 01.03., 9 - 11:30 Uhr  
Gemeindeamt

### Sprechtag

Sa. 03.03., 13 - 14 Uhr, GH Schraml  
Seniorenbund

### Monatsübung

Di. 06.03., 19:30 Uhr, Feuerwehrhaus  
FF Raab

### Stammtisch

Mi. 07.03., 14 Uhr, GH Schraml  
Seniorenring

### Stammtisch

Mi. 07.03., 20 Uhr, GH Artopolis  
Bäuerinnengemeinschaft

### Besinnungsnachmittag

Sa. 10.03., 14 Uhr, Pfarrheim  
Kath. Frauen- und Männerbewegung

### CD-Präsentation der Raaber Blechbuam

Do., 10.03., 20 Uhr, Hauptschule  
Raaber Blechbuam

### Monatsturnier

Mo. 12.03., 19:30 Uhr, Stocksport-  
halle, Union Stockschießen

### Mostkost

So. 18.03., 10 Uhr, Pfarrheim  
Zechengemeinschaft und  
Volkstanzgruppe

### Frühschoppen

So. 25.03., 10 Uhr, Cafe Maxima  
Bäuerinnengemeinschaft

### Schwerpunkt - Alte Musik

Do. 29.03., 19 Uhr, Musikschulsaal  
Landesmusikschule Raab

### Spielertreff "Mensch ärgere dich nicht"

Sa. 31.03., 14 Uhr, Betreutes  
Wohnen, Gesunde Gemeinde

# LEBENDIGES RAAB



Faschingsitzungen, Faschingsgilde Narraabia, Februar



Eröffnung des Raaber Kulturwanderweges,  
Arbeitsgruppe Heimathaus und Kulturgüter, September



Adventsingen,  
L(i)ebenswertes Raab, Dezember



Unionlauf, September



20 Jahre Sozialdienstgruppe Raab, März



Tag der Senioren, Marktgemeinde Raab, Oktober



Michaelimarkt, Wirtschaftsbund, September

**Ausgabe:** Gemeindezeitung der Marktgemeinde Raab Nr. 4 – Dezember 2011, Verlagspostamt Raab  
**Eigentümer und Herausgeber:** Marktgemeinde Raab, 4760 Raab, Marktstraße 101, Tel. 07762 22 55, Fax 07762 22 55-1  
**E-Mail:** [gemeinde@raab.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@raab.ooe.gv.at), **Homepage:** [www.raab.ooe.gv.at](http://www.raab.ooe.gv.at)  
**Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dr. Josef Traunwieser, Tel. 07762 22 55-20  
**Text und Fotos:** Gemeindeamtsleiterin Anja Wöcker, Tel. 07762 22 55-21, E-Mail: [woecker@raab.ooe.gv.at](mailto:woecker@raab.ooe.gv.at)  
**Gestaltung:** Veronika Frauengruber, Tel. 07762 22 55-24, E-Mail: [frauengruber@raab.ooe.gv.at](mailto:frauengruber@raab.ooe.gv.at)  
**Erscheinungszeit:** vierteljährlich  
**Druck:** Druckerei-Verlag-Werbeagentur Wambacher, 4760 Raab, Stelzhamerstraße 247